



Carnaval d'hiver de Chelsea

La Municipalité de Chelsea et le Comité Loisirs Chelsea Nord sont très heureux de vous présenter le Carnaval d'hiver de Chelsea.

Au programme, des activités pour toute la famille telles que : glissades, patin et animation, petite ferme d'animaux, joutes de hockey, mascotte, maquillage pour enfants, feu extérieur, spectacle de magie, zumba extérieure, concours de force, tournoi de fléchettes, exposition du Club LEGO, souper spaghetti, groupe de musique et bar.

La programmation complète sera disponible en février au www.chelsea.ca. Pour plus de renseignements, composez le 819-827-6201.

Au plaisir de vous y voir en grand nombre!

Souper spécial chez Mamma Teresa

Le mercredi 27 janvier 2016 à 18:00, un souper spécial est offert chez Mamma Teresa à Chelsea. Ce souper servira à amasser des fonds pour le programme jeunesse d'apprentissage Entrepreneurial « La Coopérative Jeunesse de Services de Chelsea (CJS) ».

Pour seulement 50\$ par personne, vous encouragerez les jeunes de la communauté et vous dégusterez l'excellente cuisine de ce restaurant réputé à Chelsea.

Achat de billet nécessaire. Les billets sont en vente jusqu'au 25 janvier 2016. Profitez de ce prix spécial qui comprend : une entrée et un plat principal parmi certains choix, un dessert, les taxes et le pourboire.

Les places sont limitées! Contactez le 819-827-6202, md.michaud@chelsea.ca ou cgmarais@videotron.ca.



Le comité des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire est à la recherche de nouveaux membres!

La Municipalité de Chelsea est à la recherche de résidents intéressés à devenir membre du Comité des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire, dont le mandat est de discuter de toutes questions concernant l'organisation des activités de loisirs, de sports et de vie communautaire. Il est préférable que les personnes possèdent une connaissance générale en matière de loisirs et/ou en vie communautaire et soient bilingues.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Ronald Rojas, Directeur du Service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire au 819 827-6228 ou par courriel au s.hubert@chelsea.ca.



Conseil municipal

1 février 2016 19:30
MRC des Collines
216, chemin Old Chelsea

Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable

3 février 2016 18:45
Hôtel de Ville
100, chemin Old Chelsea

Comité de loisirs, sports, culture et vie communautaire

28 janvier 2016 à 19:00
Hôtel de Ville
100, chemin Old Chelsea

Pour nous joindre | www.chelsea.ca
Bureaux municipaux :
100, chemin Old Chelsea
Téléphone : 819 827-1124
Courriel : info@chelsea.ca

Activités municipales à venir pour toute la famille

(Inscription au Centre Meredith : 819-827-0055, Information au 829-827-6228)

Centre communautaire Hollow Glen

TAI-CHI ET CHI KUNG (15+)

Lundi | 18:30 à 20:30

Mardi et jeudi | 8:30 à 10:00

11 janvier au 28 mars

Résidents : 50 \$ | Non-résidents : 60 \$

Centre communautaire Farm Point

ZUMBA FITNESS FARM POINT

Lundi | 19:00 à 20:00 (10 semaines)

• 1 février au 21 mars

• Résidents : 80\$ | Non-résidents : 90\$

• **CUISINE DE GROUPE CHELSEA**

• Grenier des Collines

• 819-457-1010

• legrenierdescollines@bellnet.ca

LIGUE DE FLÉCHETTES

Vendredi | 19:30

25 septembre à fin avril

Johanne Renaud

819-459-3433

Nouveau! Programme de location gratuite de raquettes à neige

Offert à tous les membres de la bibliothèque de Chelsea.

Merci à Collines en forme pour ce beau partenariat!

Voici comment en profiter:

Tout membre disposant d'un compte peut emprunter une paire de raquettes une fois par mois pendant la saison hivernale.

La période de prêt est du mardi au lundi pour profiter des lundis fériés quand la bibliothèque est fermée. Les réservations pour les raquettes peuvent être faites en personne, par téléphone (819-827-4019) ou par courriel. Aucune réservation n'est possible par le catalogue en ligne. Veuillez préciser la taille : petite (enfant), moyenne (adulte) ou large (adulte).

Si le membre ne vient pas chercher les raquettes avant le vendredi, ces dernières seront mises à la disposition d'autres membres. Par contre, si vous avez réservé des raquettes dont vous n'avez plus besoin, veuillez annuler votre réservation pour qu'elles deviennent disponibles aux autres.

Les raquettes doivent être retournées propres, sèches et en bon état durant les heures d'ouverture de la bibliothèque au plus tard à 17 h le lundi. Nous vous prions de retourner les raquettes dès que vous n'en avez plus besoin afin qu'elles soient mises à la disposition des autres le plus rapidement possible.

Ceux qui rapportent les raquettes en retard n'auront plus le droit de les emprunter pour le reste de la saison. Ceci s'applique à tous les membres de la famille. Le prix de remplacement des raquettes perdues sera de 75,00\$ (enfants) et 200,00\$ (adultes). Le membre n'aura droit à aucun autre prêt jusqu'à ce que les comptes soient réglés.

Ce mois-ci à la bibliothèque de Chelsea

100, CHEMIN OLD CHELSEA, CHELSEA QC J9B 1C1 - 819 827-4019 - www.chelsea.ca

22 janvier : 9:30 à 10:00, Heure du conte pour Bébé (0 à 2 ans)

23 janvier: 10:30 à 12:00, Rencontre du Club LEGO® (Les avions)

29 janvier : 9:30 à 10:30, Heure du conte (2 à 4 ans)

30 Janvier : 10:30 à 12:00, Lire à un chien de thérapie (R.E.A.D.)®

3 février : 11:00 à 12:00, Club de lecture (anglais)

5 février: 9:30 à 10:00, Heure du conte pour Bébé (0 à 2 ans)

12 février : 9:30 à 10:30, Heure du conte (2 à 4 ans)

19 février: 9:30 à 10:00, Heure du conte pour Bébé (0 à 2 ans)

20 février: 10:30 à 12:00, Rencontre du Club LEGO®

Chaque samedi à partir du 9 janvier 2016: 10:00 à 12:00, Jeunes bénévoles



EXPOSITIONS À LA BIBLIOTHÈQUE

Faire et refaire de Diane Lemire

Du 7 décembre 2015 au 26 février 2016

Depuis 2007, Diane se consacre à la technique du feutrage, elle y intègre une variété d'objets, comme des poupées, du tricot, de la dentelle, du tissage, des dés à coudre, des parties d'outils et des vêtements d'époque. L'histoire de ces matériaux recyclés reflète son héritage.

Anne Swiderski, artiste visuelle

Du 27 février 2016 au 28 mai 2016

Anne peint des formes naturelles à l'aide de l'abstraction et de la texture, et parvient à donner une impression de réalité intense à travers ses peintures acryliques.

Activities to Come for the Whole Family

(Registration at the Meredith Centre : 819-827-0055. Information : 819-827-6228)

Hollow Glen Community Centre

TAI-CHI AND CHI KUNG (15+)

Monday | 6:30 to 8:30pm
 Tuesday & Thursday | 8:30 to 10am
 January 11 to March 28
 Residents: \$50 | Non-residents: \$60

Farm Point Community Centre

ZUMBA FITNESS CLASSES

Monday | 7 to 8pm (10 weeks)
 Feb 1 to March 21
 Residents: \$80 | Non-residents: \$90

COLLECTIVE KITCHEN

Organized by Grenier des Collines
 819-457-1010 or legrenierdescollines@bellnet.ca

DARTS LEAGUE

Friday | 7:30pm Sept 25 to end of April
 Johanne Renaud | 819-459-3433

New! Free Snowshoes Rental Program at the Library

Available to Chelsea Library members.

Thank you to Collines en forme for this partnership!



Here is how to take advantage of it :

Chelsea Library has a limited number of snowshoes of varying sizes available for borrowing.

Any library member in good standing may borrow a pair of snowshoes once a month during the winter season.

The loan period is from Tuesday through Monday to take advantage of long weekends when the Library is closed on the holidays.

Reservations for snowshoes may be made in person, by telephone at 819 827 4019 or by email. Reservations are not possible through the online catalogue. Please specify size: small (child); medium (adult) or large (adult).

Snowshoes not picked up by opening Friday will be made available to other borrowers. If you have reserved a pair of snowshoes and find that you won't be needing them, please cancel your reservation to make them available. Snowshoes must be returned clean, dry and in good condition during library hours and before 5:00 p.m. Monday, to be available as soon as the library is open on Tuesday.

We encourage all borrowers to return snowshoes as soon as they have finished using them to allow others to borrow them for the balance of the week. Borrowers who return snowshoes late will not be allowed to borrow them for the balance of the season. This will apply to other family members as well.

The replacement cost for lost snowshoes will be \$75.00 (children) and \$200.00 (adults). No further loans of any kind will be allowed until accounts are settled.

This Month at the Chelsea Library

100 OLD CHELSEA ROAD, CHELSEA QC J9B 1C1 - 819 827-4019 - www.chelsea.ca

- January 22 : Friday, 9:30 to 10:00 a.m., Baby time (0 to 2 years)
- January 23 : Saturday, 10:30 to 12:00 p.m., Club LEGO® meeting (Planes)
- January 29 : Friday, 9:30 to 10:30 a.m., Story time (2 to 4 years)
- January 30: : Saturday, 10:30 to 12:00 p.m., R.E.A.D. ® to a special therapy dog
- February 3: Wednesday, 11:00 to 12:00 p.m., Book Club (English)
- February 5 : Friday, 9:30 to 10:00 a.m., Baby time (0 to 2 years)
- February 12 : Friday, 9:30 to 10:00 a.m., Story time (2 to 4 years)
- February 19 : Friday, 9:30 to 10:30 a.m., Baby time (0 to 2 years)
- February 20 : Saturday, 10:30 to 12:00 p.m., Club LEGO® meeting

Every Saturday starting January 9: 10:00 to 12:00 p.m., Young Volunteers



EXHIBITS AT THE LIBRARY

Make and Remake by Diane Lemire

December 7, 2015 to February 26, 2016

Initially focusing on the sculptural form, specifically poured concrete forms embedded with found objects, Diane has since 2007 devoted her practice to the material of felt. Diane integrates a variety of objects into felt, such as dolls, thimbles, parts of tools, lace, knitting weaving and vintage clothing. The story of these recycled materials reflects her heritage.

Anne Swiderski, visual artist

February 27 to May 28, 2016

Anne paints natural shapes using abstraction and texture, and manages to give an impression of intense reality through her acrylic paintings.



Chelsea's Winter Carnival

The Municipality of Chelsea and the *Comité Loisir Chelsea Nord* are proud to present Chelsea's official Winter Carnival.

Activities for the whole family are planned: sliding, skating and games, petting zoo, music, hockey games, mascot, magic show, face painting, outdoor Zumba session, strength competition, fire pit, darts tournament, LEGO Club Exposition, spaghetti dinner, music band – cash bar

Full program available in February at www.chelsea.ca. For more information, dial 819-827-6201.

We hope to see many of you there!

The Recreation, Sports, Culture and Community Life Committee is Looking for New Members!

The Municipality of Chelsea is looking for residents interested in becoming members of the Recreation, Sports, Culture and Community Life Committee, whose mandate is to discuss all issues concerning the organization of recreational activities, sports and community life activities. It is preferable that people have a general knowledge in recreation and / or community life and be bilingual.

For more information you may contact Ronald Rojas, Director of the Recreation, Sports, Culture and Community Life Department by calling 819 827-6228 or by email at s.hubert@chelsea.ca.

Special Dinner Offer at Mamma Teresa in Chelsea!

Wednesday January 27, 2016 at 6 pm, Mamma Teresa restaurant in Chelsea is offering a special dinner at only 50\$ per person.

The profits of this special dinner will be donated to the "Chelsea Youth Coop (CYC)", an entrepreneurship youth program.

For only 50\$ per person, you can encourage this valuable youth program while enjoying an excellent dinner from one of Chelsea's renowned restaurant.

Purchase of ticket is required and includes: one appetizer and one entree from a fixed menu, one dessert, taxes and tip. Tickets will be sold until January 25, 2016.

Take advantage of this special and limited offer by contacting 819-827-6202,

md.michaud@chelsea.ca or cgmaraais@videotron.ca.



Municipal Council

February 1 2016 7:30pm
MRC des Collines
216 Old Chelsea Road

Planning and Sustainable Development Advisory Committee

February 3 2016 6:45 p.m.
Town Hall
100 Old Chelsea Road

Recreation, Sports, Culture and Community Life Committee

January 28 2016 7:00 p.m.
Town Hall
100 Old Chelsea Road

Contact us | www.chelsea.ca

Municipal Office :
100 Old Chelsea Road
Telephone : 819 827-1124
Email : info@chelsea.ca